

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

18 JUNI 1998

**WETSONTWERP**

**betreffende de certificatie van  
effecten uitgegeven door  
handelsvennootschappen**

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE  
VERGADERING EN OVERGEZONDEN AAN  
DE SENAAT

**HOOFDSTUK I**

**Algemene bepaling**

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

- 1430 - 97 / 98 :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Amendement.
- Nr 3 : Verslag.
- Nr 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

*Handelingen :*

18 juni 1998.

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

18 JUIN 1998

**PROJET DE LOI**

**relatif à la certification de titres  
émis par des sociétés  
commerciales**

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIERE  
ET TRANSMIS AU SENAT

**CHAPITRE I<sup>er</sup>**

**Disposition générale**

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Voir :

- 1430 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.

*Annales :*

18 juin 1998.

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature.

## HOOFDSTUK II

**Wijzigingen in de wetten op  
de handelsvennootschappen,  
gecoördineerd op 30 november 1935**

## Art. 2

In artikel 29 van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935, gewijzigd bij de wetten van 5 december 1984, 18 juli 1991 en 13 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) In § 6, eerste lid, worden tussen de woorden « haar eigen aandelen » en « inschrijven » de woorden « of op certificaten welke betrekking hebben op die aandelen en zijn uitgegeven op het tijdstip van uitgifte van die aandelen » ingevoegd.

B) § 6, derde lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Alle rechten verbonden aan aandelen of aan de certificaten bedoeld in het eerste lid waarop de vennootschap of haar dochtervennootschap heeft ingeschreven, blijven geschorst zolang die aandelen of die certificaten niet zijn vervreemd. ».

C) In § 7 worden tussen de woorden « op aandelen » en « van een vennootschap » de woorden « of op de certificaten bedoeld in het eerste lid » ingevoegd.

## Art. 3

In dezelfde gecoördineerde wetten wordt in de plaats van artikel 43bis dat artikel 43ter wordt, een nieuw artikel 43bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 43bis. — § 1. Certificaten die betrekking hebben op aandelen, winstbewijzen, converteerbare obligaties of warrants kunnen, al of niet met medewerking van de vennootschap, worden uitgegeven door een rechtspersoon die in het bezit blijft of het bezit verkrijgt van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben en zich ertoe verbindt de opbrengst van of de inkomsten uit die effecten voor te behouden aan de houder van de certificaten. Het kan hierbij gaan om certificaten aan toonder, om certificaten op naam of om gedematerialiseerde certificaten. Een certificaat dat betrekking heeft op aandelen op naam mag evenwel niet aan toonder zijn.

De emittent van de certificaten oefent alle rechten uit die verbonden zijn aan de effecten waarop zij betrekking hebben, daaronder begrepen het stemrecht.

De emittent van certificaten die betrekking hebben op effecten op naam moet zich aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven in die hoedanigheid bekendmaken. Deze vennootschap neemt die vermelding op in het betrokken register. De emittent van certificaten die betrekking

## CHAPITRE II

**Modifications des lois sur  
les sociétés commerciales,  
coordonnées le 30 novembre 1935**

## Art. 2

A l'article 29 des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, modifié par les lois des 5 décembre 1984, 18 juillet 1991 et 13 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes :

A) Au § 6, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ou certificats se rapportant à de telles actions émis à l'occasion de l'émission de telles actions, » sont insérés entre les mots « ses propres actions » et les mots « ni directement ».

B) Le § 6, alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Tous les droits afférents aux actions souscrites ou dont les certificats visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> ont été souscrits par la société ou sa filiale sont suspendus, tant que ces actions ou ces certificats n'ont pas été aliénés. ».

C) Au § 7, les mots « ou de certificats visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> » sont insérés entre les mots « d'actions » et les mots « d'une société ».

## Art. 3

Il est inséré dans les mêmes lois coordonnées, à la place de l'article 43bis qui devient l'article 43ter, un article 43bis (*nouveau*) rédigé comme suit :

« Art. 43bis. — § 1<sup>er</sup>. Des certificats se rapportant à des actions, parts bénéficiaires, obligations convertibles ou droits de souscription peuvent être émis, en collaboration ou non avec la société, par une personne morale qui conserve ou acquiert la propriété des titres auxquels se rapportent les certificats et s'engage à réservier tout produit ou revenu de ces titres au titulaire des certificats. Ces certificats peuvent revêtir la forme au porteur, la forme nominative ou la forme dématérialisée. Toutefois, le certificat se rapportant à des titres nominatifs ne peut revêtir la forme au porteur.

L'émetteur de certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des titres nominatifs est tenu de se faire connaître en cette qualité à la société qui a émis les titres certifiés. Cette dernière portera cette mention au registre concerné. L'émetteur de certificats se rapportant à des titres au porteur est tenu de faire connaître sa quali-

hebben op effecten aan toonder moet aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven zijn hoedanigheid van emittent bekendmaken, alvorens zijn stemrecht uit te oefenen.

Behoudens andersluidende bepaling stelt de emittent van certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen onmiddellijk en na aftrek van eventuele kosten, aan de houder van certificaten de dividenden betaalbaar, de eventuele opbrengst van de warrant en het overschot na vereffening die eveneetueel door de vennootschap worden uitgekeerd, alsook alle bedragen die voortkomen uit de vermindering of de aflossing van het kapitaal.

Behoudens andersluidende bepaling kan de emittent van certificaten de effecten waarop de certificaten betrekking hebben, niet overdragen. Geen enkele overdracht van effecten waarop certificaten betrekking hebben, is evenwel toegestaan indien de emittent een openbaar beroep op het spaarwezen heeft gedaan.

Behoudens andersluidende bepaling kunnen de certificaten worden omgewisseld tegen de aandelen, winstbewijzen, obligaties of warrants waarop zij betrekking hebben. Bedingen betreffende de niet-omwisselbaarheid moeten beperkt zijn tot een bepaalde tijd. Niettegenstaande enige andersluidende bepaling kan de houder van certificaten op ieder tijdstip de omwisseling verkrijgen indien de emittent zijn verplichtingen jegens hem niet nakomt of zijn belangen op ernstige wijze worden verwaarloosd.

§ 2. Bij faillissement van de emittent van certificaten of in enig ander geval van samenloop worden de certificaten, niettegenstaande enige andersluidende bepaling, van rechtswege omgewisseld en oefenen de houders van certificaten gezamenlijk hun recht tot terugvordering uit op de algemeenheid van de gecertificeerde effecten van dezelfde categorie uitgegeven door dezelfde vennootschap, die zich in het bezit van de betrokken emittent van certificaten bevinden.

Indien die algemeenheid in het geval bedoeld in het vorige lid niet toereikend is om de volledige teruggave van de effecten te waarborgen, wordt zij onder de houders van certificaten verdeeld naar verhouding van hun rechten.

§ 3. De houders van certificaten uitgegeven met medewerking van de vennootschap hebben het recht kennis te nemen van de stukken die overeenkomstig artikel 78 zijn ingediend. Zij kunnen de algemene vergaderingen bijwonen maar hebben alleen een raadgevende stem.

Een afschrift van de verslagen die krachtens deze gecoördineerde wetten aan de aandeelhouders moeten worden medegedeeld, wordt onverwijld toegezonden aan de houders van certificaten uitgegeven met medewerking van de vennootschap die de voorwaarden gesteld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, hebben vervuld.

Aan iedere houder van dergelijke certificaten wordt, tegen overlegging van zijn effect, vijftien da-

té d'émetteur à la société qui à émis les titres certifiés avant tout exercice du droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des actions ou parts bénéficiaires met en paiement immédiatement, sauf disposition contraire, sous déduction de ses frais éventuels, au titulaire de certificats les dividendes, l'éventuel produit du droit de souscription et le produit de liquidation éventuellement distribués par la société ainsi que toute somme provenant de la réduction ou de l'amortissement du capital.

Sauf disposition contraire, l'émetteur de certificats ne peut céder les titres auxquels se rapportent les certificats. Aucune cession de titres auxquels se rapportent des certificats n'est cependant admise si l'émetteur a fait appel public à l'épargne.

Les certificats sont, sauf disposition contraire, échangeables en actions, parts bénéficiaires, obligations ou droits de souscription auxquels ils se rapportent. Les clauses interdisant l'échange doivent être limitées dans le temps. Nonobstant toute disposition contraire, l'échange peut être obtenu à tout moment par chaque titulaire de certificats en cas d'inexécution des obligations de l'émetteur à son égard ou lorsque ses intérêts sont gravement méconnus.

§ 2. En cas de faillite de l'émetteur de certificats ou de toute autre situation de concours, les certificats sont échangés de plein droit nonobstant toute disposition contraire et les titulaires de certificats exercent collectivement leur revendication sur l'universalité des titres certifiés de la même catégorie et émis par la même société, appartenant à l'émetteur de certificats.

Si, dans le cas visé à l'alinéa précédent, cette universalité est insuffisante pour assurer la restitution intégrale des titres, elle sera répartie entre les titulaires de certificats en proportion de leurs droits.

§ 3. Les titulaires de certificats émis avec la collaboration de la société ont le droit de prendre connaissance des pièces déposées en conformité de l'article 78. Ils peuvent assister aux assemblées générales, mais avec voix consultative seulement.

La copie des rapports qui doivent être communiqués aux actionnaires en vertu des présentes lois coordonnées est transmise sans délai aux titulaires de certificats émis avec la collaboration de la société lorsqu'ils ont accompli les formalités requises pour être admis à l'assemblée générale.

Tout titulaire de ces certificats a le droit d'obtenir gratuitement, moyennant la production de son titre,

gen voor de vergadering kosteloos een exemplaar van die verslagen verstrekt. ».

#### Art. 4

Artikel 52bis van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 5 december 1984 en gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 7. De verkrijging door een naamloze vennootschap, door aankoop of ruil, van certificaten die betrekking hebben op haar eigen aandelen of winstbewijzen en de inschrijving van zodanige certificaten na de uitgifte van de daarmee overeenstemmende aandelen of winstbewijzen, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, moeten, wat de betrokken vennootschap betreft, voldoen aan de voorwaarden gesteld in dit artikel, met uitzondering van § 2, eerste lid, 1°, en van § 3.

De voorwaarden gesteld in § 1, eerste lid, 2° en 4°, moeten worden vervuld voor de aandelen en de winstbewijzen waarop die certificaten betrekking hebben. Paragraaf 5 is van toepassing naar evenredigheid van de aandelen of winstbewijzen en de certificaten van dezelfde categorie die de vennootschap in haar bezit houdt. Indien een certificaat van rechtswege nietig wordt, wordt het aandeel of het winstbewijs, dat daardoor eigendom van de vennootschap is geworden, tegelijkertijd van rechtswege nietig.

De stemrechten verbonden aan de aandelen of winstbewijzen waarop certificaten betrekking hebben die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven en door deze laatste in haar bezit worden gehouden, worden geschorst. ».

#### Art. 5

In artikel 52ter van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 5 december 1984 en gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) § 1 wordt aangevuld als volgt : « of met het oog op de verkrijging of de inschrijving door een derde van certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen ».

B) § 2, tweede lid, 1°, wordt aangevuld als volgt : « of van certificaten die betrekking hebben op aandelen van die vennootschap ».

C) In § 2, tweede lid, 2°, worden tussen de woorden « aandelen van de vennootschap » en « , waaraan ten minste » de woorden « of van certificaten die betrekking hebben op aandelen van die vennootschap » ingevoegd.

quinze jours avant l'assemblée, un exemplaire de ces rapports. ».

#### Art. 4

L'article 52bis des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 5 décembre 1984 et modifié par les lois des 18 juillet 1991 et 13 avril 1995, est complété par un § 7, libellé comme suit :

« § 7. L'acquisition par une société anonyme de certificats se rapportant à ses propres actions ou parts bénéficiaires par voie d'achat ou d'échange, et la souscription de tels certificats postérieurement à l'émission des actions ou parts bénéficiaires correspondantes, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, sont soumises dans le chef de la société concernée aux conditions prescrites par le présent article à l'exception du § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et du § 3.

Les conditions visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, doivent être remplies pour les actions et parts bénéficiaires qui font l'objet des certificats concernés. Le § 5 s'applique au prorata des actions ou parts bénéficiaires et des certificats de la même catégorie détenus par la société. Lorsqu'un certificat devient nul de plein droit, l'action ou la part bénéficiaire qui devient de ce fait la propriété de la société devient simultanément nulle de plein droit.

Les droits de vote attachés aux actions ou parts bénéficiaires auxquels se rapportent des certificats émis avec la collaboration de la société et détenus par celle-ci sont suspendus. ».

#### Art. 5

A l'article 52ter, des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 5 décembre 1984 et modifié par les lois des 18 juillet 1991 et 13 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes :

A) Le § 1<sup>er</sup> est complété par les mots « ou en vue de l'acquisition ou de la souscription par un tiers de certificats se rapportant à des actions ou des parts bénéficiaires ».

B) Au § 2, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, les mots « ou de certificats se rapportant à des actions » sont insérés entre les mots « d'actions » et les mots « de cette dernière ».

C) Au § 2, alinéa 2, 2<sup>o</sup>, les mots « ou de certificats se rapportant à des actions » sont insérés entre les mots « d'actions » et les mots « de la société ».

## Art. 6

In artikel 52*quater*, § 1, van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 5 december 1984 en gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995, worden tussen de woorden « eigen aandelen of winstbewijzen » en « door de vennootschap zelf » de woorden « of van certificaten die betrekking hebben op zodanige aandelen of winstbewijzen » ingevoegd.

## Art. 7

*Artikel 52quinquies* van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wet van 13 april 1995, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 5. Voor de certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen gelden voor de toepassing van de paragrafen 1 tot 4 dezelfde regels als voor die aandelen of winstbewijzen, voorzover de bepalingen omschreven in die paragrafen ook bedoeld zijn in artikel 52*bis*, § 7. De stemrechten verbonden aan de aandelen of winstbewijzen waarop certificaten betrekking hebben die met medewerking van de vennootschap zijn uitgegeven en door deze laatste in haar bezit worden gehouden, worden geschorst.

Het gedeelte van het kapitaal bedoeld in § 3 bestaat uit de aandelen waarop de betrokken certificaten betrekking hebben. De vervreemdingen vinden plaats en de nietigheid is van toepassing naar evenredigheid van het aantal certificaten en aandelen die iedere betrokken vennootschap in haar bezit houdt. Indien een certificaat van rechtswege nietig wordt, wordt het aandeel, dat daardoor eigendom van de vennootschap is geworden, tegelijkertijd van rechtswege nietig. ».

## Art. 8

*Artikel 52sexies* van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wet van 13 april 1995, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 6. Voor de certificaten die betrekking hebben op aandelen of winstbewijzen in de gevallen bepaald in de paragrafen 1 tot 5 gelden dezelfde regels als voor die aandelen of winstbewijzen. De stemrechten verbonden aan de aandelen of winstbewijzen waarop certificaten betrekking hebben die zijn uitgegeven met medewerking van de vennootschap, worden geschorst. ».

## Art. 9

Een artikel 124*ter*, luidend als volgt, wordt in dezelfde gecoördineerde wetten ingevoegd :

« Art. 124*ter*. — § 1. Certificaten die betrekking hebben op aandelen kunnen, al of niet met medewer-

## Art. 6

A l'article 52*quater*, § 1<sup>er</sup>, des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 5 décembre 1984 et modifié par les lois des 18 juillet 1991 et 13 avril 1995, les mots « ou des certificats se rapportant à de telles actions ou parts, » sont insérés entre les mots « de ses propres actions ou parts bénéficiaires » et les mots « soit par elle-même ».

## Art. 7

L'article 52*quinquies* des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par la loi du 13 avril 1995, est complété par un § 5, libellé comme suit :

« § 5. Les certificats se rapportant à des actions ou des parts bénéficiaires sont soumis aux mêmes règles que les actions ou parts bénéficiaires auxquelles ils se rapportent pour l'application des §§ 1<sup>er</sup> à 4, dans la mesure où les dispositions visées par ces paragraphes sont également visées par l'article 52*bis*, § 7. Les droits de vote attachés aux actions ou parts bénéficiaires auxquelles se rapportent des certificats émis avec la collaboration de la société et détenus par celle-ci sont suspendus.

Pour l'application du § 3, la fraction du capital visée est celle des actions auxquelles se rapportent les certificats concernés et les aliénations s'effectuent et la nullité s'applique au prorata du nombre de certificats et d'actions détenus par chaque société concernée. Lorsqu'un certificat devient nul de plein droit, l'action qui devient de ce fait la propriété de la société devient simultanément nulle de plein droit. ».

## Art. 8

L'article 52*sexies* des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par la loi du 13 avril 1995, est complété par un § 6, libellé comme suit :

« § 6. Les certificats se rapportant à des actions ou des parts bénéficiaires sont soumis aux mêmes règles que les actions ou parts bénéficiaires auxquelles ils se rapportent dans les cas visés aux §§ 1<sup>er</sup> à 5. Les droits de vote attachés aux actions ou parts bénéficiaires auxquelles se rapportent des certificats émis avec la collaboration de la société sont suspendus. ».

## Art. 9

Un article 124*ter*, rédigé comme suit, est inséré dans les mêmes lois coordonnées :

« Art. 124*ter*. — § 1<sup>er</sup>. Des certificats se rapportant à des parts peuvent être émis, en collaboration

king van de vennootschap, worden uitgegeven door een rechtspersoon die in het bezit blijft of het bezit verkrijgt van de effecten waarop de certificaten betrekking hebben en zich ertoe verbindt de opbrengst van of de inkomsten uit die effecten voor te behouden aan de houder van de certificaten. Het kan hierbij nooit gaan om certificaten aan toonder.

De emittent van de certificaten oefent alle rechten uit verbonden aan de effecten waarop zij betrekking hebben, daaronder begrepen het stemrecht.

De emittent van certificaten die betrekking hebben op effecten op naam moet zich aan de vennootschap die de gecertificeerde effecten heeft uitgegeven in die hoedanigheid bekendmaken. Deze vennootschap neemt die vermelding op in het betrokken register.

Behoudens andersluidende bepaling stelt de emittent van certificaten die betrekking hebben op aandelen onmiddellijk en na aftrek van eventuele kosten, aan de houder van certificaten de dividenden betaalbaar en het overschot na vereffening die eveneet door de vennootschap worden uitgekeerd, alsook alle bedragen die voortkomen uit de vermindering of de aflossing van het kapitaal.

Behoudens andersluidende bepaling kan de emittent van certificaten de aandelen waarop certificaten betrekking hebben, niet overdragen. Geen enkele overdracht van aandelen waarop certificaten betrekking hebben, is evenwel toegestaan indien de emittent een openbaar beroep op het spaarwezen heeft gedaan.

Behoudens andersluidende bepaling kunnen de certificaten worden omgewisseld tegen de aandelen waarop zij betrekking hebben. Bedingen betreffende de niet-omwisselbaarheid moeten beperkt zijn tot een bepaalde tijd.

Niettegenstaande enige andersluidende bepaling kan de houder van certificaten op ieder tijdstip de omwisseling verkrijgen indien de emittent zijn verplichtingen jegens hem niet nakomt of zijn belangen op ernstige wijze worden verwaarloosd.

§ 2. Bij faillissement van de emittent van certificaten of in enig ander geval van samenloop worden de certificaten, niettegenstaande enige andersluidende bepaling, van rechtswege omgewisseld en oefenen de houders van certificaten gezamenlijk hun recht tot terugvordering uit op de algemeenheid van de gecertificeerde effecten uitgegeven door dezelfde vennootschap, die zich in het bezit van de betrokken emittent van certificaten bevinden.

Indien die algemeenheid in het geval bedoeld in het vorige lid niet toereikend is om de volledige te ruggave van de effecten te waarborgen, wordt zij onder de houders van certificaten verdeeld naar verhouding van hun rechten.

§ 3. De houders van certificaten uitgegeven met medewerking van de vennootschap hebben het recht kennis te nemen van de stukken die overeenkomstig artikel 78 zijn ingediend. Zij kunnen de algemene vergaderingen bijwonen maar hebben alleen een raadgevende stem.

ou non avec la société, par une personne morale qui conserve ou acquiert la propriété des titres auxquels se rapportent les certificats et s'engage à résérer tout produit ou revenu de ces titres au titulaire des certificats. Ces certificats ne peuvent revêtir la forme au porteur.

L'émetteur de certificats exerce tous les droits attachés aux titres auxquels ils se rapportent, en ce compris le droit de vote.

L'émetteur de certificats se rapportant à des titres nominatifs est tenu de se faire connaître en cette qualité à la société qui a émis les titres certifiés. Cette dernière portera cette mention au registre concerné.

L'émetteur de certificats se rapportant à des parts met en paiement immédiatement, sauf disposition contraire, sous déduction de ses frais éventuels, au titulaire de certificats les dividendes et le produit de liquidation éventuellement distribués par la société ainsi que toute somme provenant de la réduction ou de l'amortissement du capital.

Sauf disposition contraire, l'émetteur de certificats ne peut céder les parts auxquelles se rapportent des certificats. Aucune cession de parts auxquelles se rapportent des certificats n'est cependant admise si l'émetteur a fait appel public à l'épargne.

Les certificats sont, sauf disposition contraire, échangeables en parts auxquelles ils se rapportent. Les clauses interdisant l'échange doivent être limitées dans le temps.

Nonobstant toute disposition contraire, l'échange peut être obtenu à tout moment par chaque titulaire de certificats en cas d'inexécution des obligations de l'émetteur à son égard ou lorsque ses intérêts sont gravement méconnus.

§ 2. En cas de faillite de l'émetteur de certificats ou de toute autre situation de concours, les certificats sont échangés de plein droit nonobstant toute disposition contraire et les titulaires de certificats exercent collectivement leur revendication sur l'universalité des titres certifiés émis par la même société, appartenant à l'émetteur de certificats.

Si, dans le cas visé à l'alinéa précédent, cette universalité est insuffisante pour assurer la restitution intégrale des titres, elle sera répartie entre les titulaires de certificats en proportion de leurs droits.

§ 3. Les titulaires de certificats émis avec la collaboration de la société ont le droit de prendre connaissance des pièces déposées en conformité de l'article 78. Ils peuvent assister aux assemblées générales, mais avec voix consultative seulement.

Een afschrift van de verslagen die krachtens deze gecoördineerde wetten aan de vennoten moeten worden medegedeeld, wordt onverwijld toegezonden aan de houders van certificaten uitgegeven met medewerking van de vennootschap die de voorwaarden gesteld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, hebben vervuld.

Aan iedere houder van dergelijke certificaten wordt, tegen overlegging van zijn effect, vijftien dagen voor de vergadering kosteloos een exemplaar van die verslagen verstrekt. ».

#### Art. 10

Artikel 128bis van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1985, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 7. De verkrijging door een vennootschap, door aankoop of ruil, van certificaten die betrekking hebben op haar eigen aandelen en de inschrijving van zodanige certificaten na de uitgifte van de daarmee overeenstemmende aandelen, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, moeten, wat de betrokken vennootschap betreft, voldoen aan de voorwaarden gesteld in dit artikel, met uitzondering van § 2, van § 3, derde lid, en van § 4, eerste lid, 1°.

De voorwaarden gesteld in § 1, eerste lid, 1° en 3°, moeten worden vervuld voor de aandelen waarop die certificaten betrekking hebben. Paragraaf 1, vijfde lid, is van toepassing naar evenredigheid van de aandelen en de certificaten van dezelfde categorie die de vennootschap in haar bezit houdt.

De stemrechten verbonden aan de aandelen waarop certificaten betrekking hebben die zijn uitgegeven met medewerking van de vennootschap, worden geschorst.

Indien een certificaat van rechtswege nietig wordt, wordt het aandeel, dat daardoor eigendom van de vennootschap is geworden, tegelijkertijd van rechtswege nietig. ».

#### Art. 11

Artikel 128ter, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1985, wordt aangevuld als volgt : « of met het oog op de verkrijging of inschrijving door een derde van certificaten die betrekking hebben op haar aandelen ».

#### Art. 12

In artikel 128quater van dezelfde gecoördineerde wetten, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1985, worden tussen de woorden « van haar aandelen » en « door de vennootschap zelf » de woorden « of van certificaten die betrekking hebben op haar aandelen » ingevoegd.

La copie des rapports qui doivent être communiqués aux associés en vertu des présentes lois coordonnées est transmise sans délai aux titulaires de certificats émis avec la collaboration de la société lorsqu'ils ont accompli les formalités requises pour être admis à l'assemblée générale.

Tout titulaire de ces certificats a le droit d'obtenir gratuitement, moyennant la production de son titre, quinze jours avant l'assemblée, un exemplaire de ces rapports. ».

#### Art. 10

L'article 128bis des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 15 juillet 1985, est complété par un § 7, libellé comme suit :

« § 7. L'acquisition par une société de certificats se rapportant à ses propres parts par voie d'achat ou d'échange, et la souscription de tels certificats postérieurement à l'émission des parts correspondantes, directement ou par personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la société, sont soumises dans le chef de la société concernée aux conditions prescrites par le présent article à l'exception du § 2, du § 3, alinéa 3 et du § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°.

Les conditions visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 3°, doivent être remplies pour les parts qui font l'objet des certificats concernés. Le § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, s'applique au prorata des parts et des certificats de la même catégorie détenus par la société.

Les droits de vote attachés aux parts auxquelles se rapportent des certificats émis avec la collaboration de la société sont suspendus.

Lorsqu'un certificat devient nul de plein droit, la part qui devient de ce fait la propriété de la société devient simultanément nulle de plein droit. ».

#### Art. 11

L'article 128ter, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 15 juillet 1985, est complété par les mots « ou en vue de l'acquisition ou de la souscription par un tiers de certificats se rapportant à ses parts ».

#### Art. 12

A l'article 128quater des mêmes lois coordonnées, inséré par la loi du 15 juillet 1985, les mots « ou de certificats se rapportant à ses parts » sont insérés entre les mots « de ses parts » et les mots « soit par elle-même ».

HOOFDSTUK III  
Diverse bepalingen

## Art. 13

§ 1. Voor de toepassing van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 wordt de houder van de certificaten, en niet de emittent van die certificaten in ieder opzicht beschouwd als aandeelhouder of vennoot en als rechtstreekse rechthebbende op dividenden en andere uitkeringen en toedelingen, en worden de certificaten gelijkgesteld met de effecten waarop zij betrekking hebben.

Deze bepaling is niet van toepassing indien de emittent en de houder van de certificaten afwijken van het bepaalde in de artikelen 43bis, § 1, vierde lid, en 124ter, § 1, vierde lid, van de wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935. Zo is de aard van de effecten, op naam of aan toonder, die in aanmerking worden genomen voor de toepassing van dat Wetboek, die van de certificaten en niet die van de gecertificeerde effecten.

§ 2. In afwijking van artikel 44 van hetzelfde Wetboek worden meerwaarden vastgesteld of verkregen bij de ruil van effecten van binnenlandse vennootschappen tegen certificaten, bij de omwisseling van deze certificaten in de effecten waarop zij betrekking hebben, of bij de nietigverklaring van deze certificaten, geacht niet te zijn verwezenlijkt.

In deze gevallen worden meerwaarden of minderwaarden op de in ruil ontvangen certificaten of effecten of op de vernietigde certificaten, bepaald met inachtneming van de aanschaffings- of beleggingswaarde van de omgeruilde effecten, eventueel verhoogd met de belaste meerwaarden of verminderd met de in aanmerking genomen minderwaarden, zowel voor als na de ruil; voor de toepassing van voormeld artikel 44, § 1, 2°, worden de in ruil ontvangen certificaten of effecten of de nietig verklaarde certificaten geacht te zijn verkregen op de datum waarop de geruilde effecten zijn verkregen.

Het eerste en het tweede lid van deze paragraaf zijn mede van toepassing op meerwaarden op certificaten of effecten van vennootschappen die hun maatschappelijke zetel, hun voornaamste inrichting of hun zetel van bestuur of beheer in een andere lidstaat van de Europese Gemeenschappen hebben, wanneer deze meerwaarden zijn verkregen of vastgesteld naar aanleiding van verrichtingen van gelijke aard die in die staat ingevolge gelijksortige bepalingen belastingvrij zijn verricht.

CHAPITRE III  
Dispositions diverses

## Art. 13

§ 1<sup>er</sup>. Pour l'application du Code des impôts sur les revenus 1992, le titulaire de certificats, et non l'émetteur de ces certificats, est considéré à tous égards comme actionnaire ou associé et bénéficiaire direct des dividendes et autres distributions ou attributions et les certificats sont assimilés aux titres auxquels ils se rapportent.

Cette disposition n'est pas applicable lorsque l'émetteur et le titulaire des certificats dérogent à la disposition prévue aux articles 43bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, et 124ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935. De même la nature, nominative ou au porteur, des titres prise en considération pour l'application de ce Code est celle des certificats et non des titres certifiés.

§ 2. Par dérogation à l'article 44 dudit Code, les plus-values obtenues ou constatées lors de l'échange de titres de sociétés résidentes contre des certificats, lors de l'échange de ces certificats en titres auxquels ils se rapportent ou lors de l'annulation de ces certificats, sont considérées comme non réalisées.

Dans ces éventualités, les plus-values ou moins-values qui se rapportent aux certificats ou titres reçus en échange ou aux certificats annulés sont déterminés eu égard à la valeur d'acquisition ou d'investissement des titres échangés, éventuellement majorée des plus-values admises tant avant qu'après l'échange; pour l'application de l'article 44, § 1<sup>er</sup>, 2°, les certificats ou titres reçus en échange ou les certificats annulés sont censés avoir été acquis à la date d'acquisition des titres échangés.

Les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de ce paragraphe sont également applicables aux plus-values sur les certificats ou titres de sociétés qui ont leur siège social, leur principal établissement ou leur siège de direction ou d'administration dans un autre Etat membre des Communautés européennes, quand ces plus-values sont obtenues ou constatées à l'occasion d'opérations de même nature effectuées en exemption d'impôt dans cet état, en vertu de dispositions analogues.

## Art. 14

De Koning bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

Brussel, 18 juni 1998.

*De Voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

## Art. 14

Le Roi détermine la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 18 juin 1998.

*Le Président de la Chambre  
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre  
des représentants,*

F. GRAULICH